TECNOWASH - Card System „Serie 4200“

Kartenladung

„Ladekarte“ *einführen* . Auf Display erscheint:

Bisher gel. 0000
Karte entnehmen

„Ladekarte“ *entnehmen*. Auf Display erscheint:

Benutzer CC ein

Karte (n)* „Benutzer“ *einführen

Auf Display erscheint:

Karte geladen
Karte entnehmen

Bei jeder Einführung der Karte **“Benutzer“** wird ein vorprogrammierter Betrag aufgeladen

.....

Nach Beendigung der Kartenladungen:

Ladekarte *einführen*

Im Display erscheint :

Totalladung 0000
Karte entnehmen

Chargement des cartes

***Introduire la carte*„recharge“.** Sur l’affichage apparaît:

Chrg.actuel 0000
Enlever la carte

***Enlever la carte* „recharge“.** Sur l‘affichage apparaît:

Ins. carte util.

***Introduire la (les) carte (s)* „Utilisateur“**

Sur l‘affichage apparaît:

Carte chargée
Enlever la carte

A chaque introduction de la carte **„Utilisateur“** le montant pré-programmé est chargé sur la carte.

.....

Une fois terminée la charge des cartes:

***Introduire la carte* „recharge“**

Sur l’affichage apparaît:

Chargé Fr. 0000
Enlever la carte

Caricamento delle carte

***Inserire la carta* „ricarica“.** Sul display appare:

Imp.attuale 0000
Estrarre carta

***Estrarre la carta* „ricarica“.** Sul display appare:

Ins. carta utente

***Inserire la (le) carta (e)* „Utente“.**

Sul display appare:

Card accreditata
Estrarre carta

Ad ogni introduzione della carta **„Utente“** il montante preprogrammato viene caricato sulla stessa.

.....

Terminata la carica delle carte:

***Inserire la carta* „ricarica“**

Sul display appare:

Emesso Fr. 0000
Estrarre carta